



仁間有愛

AUG 2009



「仁間有愛」支援計劃為公眾撫平創傷
仁愛堂中醫車每年10萬人次求診
第三十屆董事局就職典禮暨聯歡晚宴

hope of
love & care





主席的話

肩負新一屆仁愛堂董事局主席的重任，與各董事局成員首要面對的，就是在金融海嘯後，從不景的經濟氛圍下，持續鞏固仁愛堂的基礎，並與政府及各界友好攜手解決當下日趨嚴峻的社會問題。

過去兩個月，我聯同董事局成員先後拜訪了立法會、教育局、勞工及福利局、新聞處、中聯辦及神慈秀明會等，探討的話題廣闊，計有人口老化的挑戰、教學語言改革、創造就業機會、檢視傷健僱員政策，以至四川災後重建的工作等，均與市民息息相關，更有助本堂訂立未來發展的新方向。

自上期推出「仁間有愛」專欄，以整合介紹本堂各主要基金以來，本堂收到不少正面回響，替我們再次打下強心針。為讓更多有需要人士受惠，及急市民所急，本堂在得到新一屆董事局支持下，正式推出「仁間有愛」支援計劃，為因意外或緊急事故而受影響的家庭提供應急錢及支援服務，詳情請參閱本期新增專欄「仁愛焦點」。

互聯網的出現為生活增添各樣可能性，最近仁愛堂推出全新網頁，目的就是以簡約的介面設計及新增程式，為市民傳送仁愛堂最新資訊，介紹服務及基金發展；此外，本堂在不久將來會新增網上捐款渠道，就是希望市民可以多參與及支持本堂的工作，共襄善舉。

最後，今期本堂通訊進行大革新，重新整理及設計各欄目，相信定能一新讀者之耳目，而重新命名為「仁間有愛」特刊，正寓意本堂深信只要心存仁愛，定可戰勝逆境。

於此，祝願香港再次起飛！



仁愛堂第三十屆董事局卓歐靜美主席

AUG 2009

03	仁愛焦點
• 「仁間有愛」計劃 為公眾撫平創傷	
06	仁間有愛
• 獨居只靠一雙手 樂助弱老紓困憂	
• 體弱多病煩惱多 家居安老需扶助	
08	服務成果
• 仁愛堂服務最新數據	
• 捐款表格及意見收集	
11	籌募活動
• 大型籌款活動預告	
• 仁愛堂全新網頁啟動	
• 傑出演藝仁愛夜	
• 慈善保齡球賽	
14	董事局快訊
• 第三十屆董事局就職典禮暨聯歡晚宴	
• 董事局拜訪立法會及政府部門	
• 董事局巡視服務單位及聯歡晚宴	
• 仁愛堂董事局宴請新聞處處長馮程淑儀太平紳士及傳媒	
• 2009屯門龍舟競渡	
19	社會服務
• 社會服務新動向	
• 綜合青少年服務中心 現代化工程竣工啟用典禮	
20	醫療服務
• 醫師會客室：針灸及天灸療法介紹	
• 醫療活動花絮	
• 仁愛堂中醫車 每年10萬人次求診	
24	教育服務
• 教育活動花絮	
• 幼兒園校長及老師獲邀出席《精靈一點》節目	
26	康體服務
• 辦公室簡易伸展運動小貼士：肩頸篇	
• 康體活動花絮	
28	全年贊助人
30	善長芳名錄
31	單位一覽表
32	仁愛優惠

出版：仁愛堂
督印人：行政總裁盧德明先生
編輯部：對外事務部
電話：2655 7788
傳真：2655 7790
電郵：ea@yot.org.hk
網址：www.yot.org.hk
地址：香港屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心

本刊版權屬仁愛堂所有，如欲轉載，請聯絡本堂對外事務部。



■落馬洲昨發生嚴重車禍，重型貨車撞毀綠的釀六死慘劇。
廖雁雄攝

醉駕殺人六死

hope of love & care

恐怖車禍 貨車壓扁綠的 司機慘被斬頭

「仁間有愛」支援計劃 為公眾撫平創傷

說香港是福地，罕見天災，大部份港人必心感慶幸。但人禍呢？近年卻屢見不鮮。所謂「三分天災，七分人禍。」人禍帶來之外有時令人更悽愴，傷口更難痊癒……

» 「仁間有愛」支援計劃就是要撫平公眾因意外帶來的難癒傷口。

車司機稱，該貨車由左方右邊作「之字形」行駛，在途至洲頭村對開巴士站，突然撞倒前迎面駛至新界的士，貨車頭撞上的士車頭，撞塌鐵扁的士，並讓撞的士向前撞行五十米，兩車撞毀後人頭散爛。被撞倒新界的士掉向撞上石墩才停下，貨車撞過大樹後降落在左側樹

目擊村民趕來救人，撞人車被撞成一團，頭部受重創，唯有報警。涉酒貨車司機受輕傷，自行到附近商店求救。

大批消防員趕至救援，用油壓剪割開車頂和車身，證實的士內六人全部死亡，前座死者腦袋跌在後座同事身上，各死者的血和腦漿噴滿車廂內，極其恐怖，令在場各人大感震驚。

消防員將死者逐一抬出放在路邊，由於各人死狀恐怖，拯救人員用膠袋和白布遮掩屍體過程，六名死者遺體後由黑箱車送富山殯房。

相關新聞刊A2及A4版

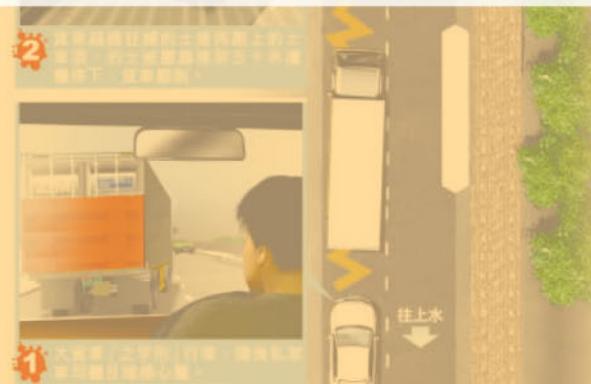


涉醉酒駕駛害人的貨車司機，遭檢員拘捕。

梁森攝

事發昨晨七時許，上述五名工人在落馬洲黃巴站集合，合資乘搭余的新界的士，沿青山公路往上水羅湖教所地盤開工。其時，羅駕密斗貨車逆線行車，該路限時速五十公里。

據尾隨肇事貨車行車的一名私家



應急錢助不幸人走出傷痛難關

近年，香港發生不少人間慘劇，一宗落馬洲醉駕意外，便奪去6條寶貴生命，拆散不少幸福家庭。所以，悲情又豈止於天水圍。「仁間有愛」支援計劃便是希望主動出擊，透過應急錢及整合的支援服務，幫助社會上有需要人士，如長者、弱勢社群家庭等，為他們解決燃眉之急，及宣揚互助精神。

仁愛堂第三十屆董事局卓歐靜美主席指出：「計劃於今年8月正式推出，一方面成立了應急錢，主動聯絡因意外或緊急事故而受影響之家庭，向他們提供即時之現金援助，令他們在受傷或痛失家人之際，亦毋需為錢而煩惱。」

為了能第一時間接觸因意外受影響之人士，仁愛堂今次計劃更夥拍星島日報，以星島前線記者作為計劃耳目，當發現有人遇上嚴重之外意外，即會啟動運作應急錢機制，由仁愛堂即時作出審核，並批出應急錢。

卓歐靜美主席指出：「因應急錢必須要及時發放，才可紓緩受難家庭的苦況，所以我和董事局成員亦非常願意參與其中，24小時候命，只要一個電話確認，便可為個案作出即時及最後審核，以確保善款運用得宜外，亦不會拖延個案。」

星島日報總編輯蕭世和先生：「報社多年來遇到不少慘人慘事，能夠參與今次計劃，協助物色個案，讓有需要人士得到適切援助，是本報回饋社會的最好方法。」



- 殯葬援助
- 生活援助
- 租金援助
- 學費援助
- 復康援助
- 醫療援助
- 應急物資購買

援助
範圍
及項目



關心加整合支援服務 · 全面照顧苦主需要

仁愛堂作為一歷史悠久之社會服務機構，深明要圓滿解決苦主的需要，除提供應急之現金援助外，專業既貼身的支援服務亦不可少，這正是本計劃與其他緊急援助基金最不同處。

現時，遇有不幸人士需要援助，仁愛堂會安排專業社工作出跟進，為個案作出適切之評估，從而提供長遠個案之跟進與支援；同時，為使苦主得到整合的支援服務，仁愛堂更先後自資開辦「樂鄰社區支援中心」、「蕭鄭淑貞樂鄰社區支援中心」及「圓玄學院樂鄰社區支援中心」，針對性地服務全港各區的弱勢社群，主要服務如食物援助計劃、鄉郊老人外展服務、家居維修服務、愛心暖流物資轉贈計劃、弱勢社群資助計劃及圖書館服務等都已包括在「仁間有愛」支援計劃內。



外展社工到偏遠鄉郊家訪乏人照顧之獨居長者。



參加仁愛堂「愛心贍業網絡計劃」的弱勢家庭兒童合照。

計劃極需公眾支持

為了隆重迎接仁愛堂全新「仁間有愛」支援計劃的誕生，本堂特別邀請了名導演李力持先生親自操刀，為「仁間有愛」支援計劃拍攝宣傳短片。而今年9月，仁愛堂與海洋公園合作舉辦「海洋公園十月全城哈囉喂暨仁愛堂鬼咁好心慈善夜」，將成為「仁間有愛」支援計劃頭炮籌募善款的活動。而在11月舉行的大型電視籌款晚會亦會重點為「仁間有愛」支援計劃籌款。詳情可瀏覽本堂網頁。



標誌由來

計劃標誌由「樹」及「愛心」組成，寓意計劃是要「樹」立一榜樣，以宣揚仁愛樂助的精神；而「樹」的形態猶如「手」，正是「仁間有愛」，象徵關愛其實隨手可得。



獨居只靠一雙手 樂助弱老 紓困憂

社會上服務長者的團隊及機構繁多，它們都各有所長，而仁愛堂於05年成立的「樂助弱老」基金正好擔當了安全網的角色，彌補了這些服務團隊及機構的服務限制，為經濟上、醫療上、社交生活以至個人情緒或人際關係上有困難的體弱、獨居或隱蔽長者，提供一系列適切的服務或物品支援，如家居清潔、陪診護送等從而改善長者之生活質素。

過往不少服務長者的團隊及機構，均會向本堂申請「樂助弱老」基金，讓受惠長者可以得到更完善及無憂的晚年生活。



小

梅為元朗區內獨居長者，一直依靠綜援生活，雖然她得到地區中心綜合家居照顧服務隊看顧，但生活上仍遇到不少困難。例如每當家中的電器損壞，小梅就要自掏腰包購買或更換日常必需電器，這額外高昂的開支，實在令她非常苦惱。

正當小梅感到無助之際，該地區中心社工轉介及協助她向仁愛堂申請「樂助弱老」基金及長者家居環境改善計劃。小梅說：「十分感謝仁愛堂同社工嘅協助，等我買到電飯煲、電水煲、雪櫃同冷氣機，我覺得好開心！」。

仁愛堂「樂助弱老」基金為依靠綜援生活的長者支付其他機構提供之收費式家居照顧服務，為合資格的長者支付大部份必需品之費用，令他們的生活環境得到很大的改善。此外，基金亦讓長者感受到被社會關愛的暖意。小梅婆婆的真實個案，正好體現了基金所發揮的功效。

2008年4月至2009年2月期間，該地區中心共為43名受助人向仁愛堂「樂助弱老」基金申請了1,675項服務頻次，受惠長者共獲資助約\$43,000元。



小梅婆婆得到仁愛堂「樂助弱老」基金資助，家居環境得到大大改善。



獨

居於元朗鄉郊的卜婆婆，一直受痛風困擾，她的腳有時更會痛得寸步難行，令她苦不堪言。雖然醫生已處方藥物要她長期服用，但由於病情反覆有時連服藥也不能消除痛楚。依靠綜援過活的卜婆婆為了紓緩痛楚，只好大解悞囊到跌打診治，敷藥消腫。

明愛元朗長者社區中心的社工得悉卜婆婆的苦況後，即為她申請仁愛堂「樂助弱老」基金，並獲批款港幣\$4,400元以資助她的跌打治療診金及來往交通費。卜婆婆得到仁愛堂樂助弱老基金的資助，其痛症已經好轉，她對基金的協助深表謝意。

體弱多病煩惱多 家居安老需扶助

「真係好多謝基金嘅幫助，對我呢位無依獨居長者嘅關心，我深深感到呢份溫情令我不再寂寞……」患有痛風及心臟病的卜婆婆衷心地說。

全面關顧·愛及雙足



長者年紀大，視力退，彎身難，感覺鈍，剪腳甲時容易剪傷腳趾，但有傷口卻未必見到；地面灰塵、細菌、病毒尤多，少許疏忽便可令傷患惡化；特別是糖尿病患者，肢體末端養份供應不良，傷口更難復原，部分患者最終更要截肢。

田家炳護理安老院利用本堂「樂助弱老」基金資助93位院友聘請執業「足病診療助理」到院作首輪足部檢查，從中找出24位需作詳細跟進的院友，他們以自費形式聘請「足病診療師」，並已於六月底完成進一步診治。

各慈善基金 資助情況



基金名稱	計算單位	4-6/09	截至6/09 (自成立以來)
仁愛堂樂助弱老基金	受助個案	295	3,097
仁愛堂莊舜而援助癌症基金	受助個案	46	101
仁愛堂教育發展基金	受助人次	82	2,149



仁愛堂賽馬會社區及體育中心 主要設施使用情況

主要設施	使用情況	4/09	5/09	6/09
羽毛球場	使用率	70%	74.5%	66.3%
泳池	使用人次	12,824	13,841	12,091
健體中心	使用人次	16,508	16,204	18,070
體育訓練班	參加人數	1,754	1,711	1,906



仁愛堂捐款表格 (NL0908)

請填妥表格連同善款(劃線支票、正本的銀行入數紙、櫃員機收據或交易紀錄)寄回香港屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心7樓或傳真至2655 7790。



本人 / 機構樂意 每月 一次過捐款支持仁愛堂。

捐款用途

仁愛堂樂助弱老基金 仁愛堂教育發展基金 仁愛堂莊舜而援助癌症基金 仁間有愛支援計劃

捐款金額

HK\$1,000 HK\$500 HK\$200 HK\$ []

捐款方法

信用卡

信用卡

VISA

Master Card

信用卡號碼: []

有效日期: [] / [] (MM/YY)

持卡人姓名: []

持卡人簽署: []

支票(抬頭「仁愛堂」之劃線支票)

支票號碼: []

銀行: []

直接存入仁愛堂戶口

中國工商銀行(亞洲) 072-864-502-00016-8

恒生銀行 024-241-073832-001

匯豐銀行 004-142-056639-001

中國銀行(香港) 012-889-0-002009-9

捐款者資料

捐款者編號(如有的話): []

中文姓名: [] 先生/小姐/女士 [] 英文姓名: [] Mr/Mrs/Ms

地址: []

電話: [] 電郵: [] 簽署: []

認識仁愛堂之途徑

電視

互聯網

親友或機構介紹

電台

交通工具如鐵路、巴士等

報章雜誌

本堂宣傳品如單張海報等

其他 []

請寄回捐款收據(只適用於港幣100元或以上之捐款)。

請於財政年度結算後將本人捐款總額收據一張過寄給本人。

本人願意日後收到有關仁愛堂之籌募活動資料。

如欲了解更多仁愛堂服務及活動的詳情，請瀏覽本堂網頁 www.yot.org.hk 或致電2655 7788查詢。

備註:

1. 請在空格上加上✓號。

2. 閣下向本堂提供的個人資料只用作宣傳、籌款活動及簽發捐款收據之用。

多謝您的慷慨捐獻！您的一分一毫，將讓更多有需要人士受惠。

其他支持仁愛堂的方法（煩請傳真2655 7790外事部收）**本人 / 機構樂意以下形式支持仁愛堂。**

於結婚、生日、畢業或友好機構的周年、開業或搬遷時，呼籲友好或機構捐款予本堂，以代替送贈花籃或禮物。

於平安紙加入本堂作為受惠機構，詳情請與閣下之律師聯絡。

資助本堂之籌款活動或刊物之印刷費。

邀請本堂成為 貴機構活動之受惠機構。

協助本堂於 貴機構的擺放本堂單張 / 筹款箱 / 年報。

協助本堂於 貴機構的刊物或郵件中夾附本堂單張。

協助本堂於 貴機構的刊物中刊登本堂宣傳稿。

其他 []

機構名稱: []

聯絡人姓名: []

先生/小姐/女士 []

聯絡電話: []

意見收集表（煩請傳真2655 7790外事部收）

為使本堂刊物內容更豐富充實，我們歡迎各位讀者給予寶貴的意見。

本人意見: []

聯絡人姓名: []

先生/小姐/女士 []

聯絡電話: []



POSTAGE
WILL BE
PAID BY
LICENSEE
郵費由持
牌人支付

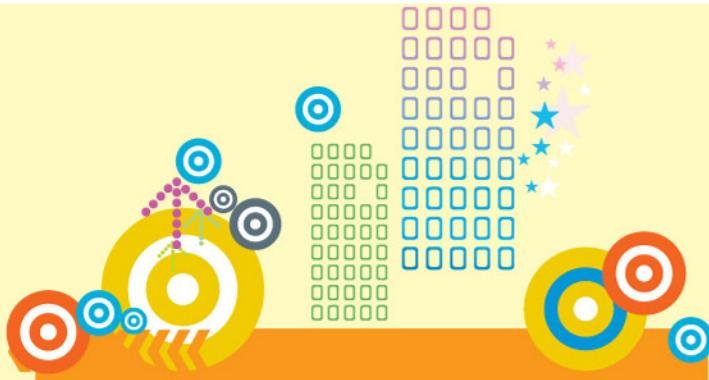
NO POSTAGE
STAMP
NECESSARY IF
POSTED IN
HONG KONG
如在本港投寄
毋須貼上郵票

如您貼上\$1.4郵票
可為本堂節省\$1.9行政費

BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO.
商業回郵牌號：2586

External Affairs Department
Yan Oi Tong
7/F, Yan Oi Tong Jockey Club Community and Sports Centre
18 Kai Man Path, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong
仁愛堂
香港屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心7樓
對外事務部





仁愛堂09-10年度 大型籌款節目預告

日期	籌款節目
2009年	
7月27日至9月18日	籌款月暨慈善獎券銷售
9月至10月	慈善月餅義賣
9月11日	名人名曲慈善演唱會
9月24日	海洋公園十月全城哈囉喂暨仁愛堂鬼咁好心慈善夜
10月19日	慈善德國啤酒節
11月14日	無綫電視籌款節目
12月11日	慈善高爾夫球賽
2010年	
1月9日	周年慈善餐舞會
1月至2月	賀年糕品義賣
3月14日	慈善步行日

↑ 仁愛堂籌款月 暨慈善獎券銷售

仁 愛堂近年均會發動轄下及友好單位舉辦籌款活動，以支持仁愛堂「樂助弱老」基金及「弱勢社群資助計劃」。今年仁愛堂將再接再厲，在全港各地區進行慈善獎券銷售。每張\$10慈善獎券將附送\$12飲食現金代用券，而抽獎禮物非常豐富，各位不容錯過！

舉行日期：2009年8月5日(星期三)至9月18日(星期五)

抽獎日期：2009年9月29日(星期二)

銷售地點：全港各地區

查詢 / 捐款熱線：2655 7788



仁愛堂全新網頁啟用

想 一站式接收仁愛堂的全面資訊，登入仁愛堂網站www.yot.org.hk會是最簡單直接的途徑。現時仁愛堂為了迎合發展需要，已重新設計網站，除提供更簡潔的使用介面外，更透過結合不同的簡程式，讓瀏覽者在彈指間便能掌握本堂的最新資訊。



12【籌募活動】

>>「傑出演藝仁愛夜」



主禮嘉賓、得獎藝人、品牌代表及董事局成員大合照。

仁 愛堂與香港傳藝中心舉辦的「傑出演藝仁愛夜」頒獎典禮暨慈善晚宴，已於7月25日假九龍香格里拉酒店順利舉行。今年更分別設有「傑出愛心演藝人大獎」及「傑出仁愛品牌大獎」，經由黃至剛博士、黃星華博士GBS、趙曾學韞太平紳士、李慧琼議員、李曾超群女士、胡偉民先生BBS及陳國超博士等組成的活動評審委員會選出。



曾志偉從主禮嘉賓手上接過獎項。

「傑出仁愛品牌大獎」得獎商戶

卓悅控股有限公司
Bossini
百老滙
東瀛遊
衍生行有限公司
名家珠寶
農本方有限公司
海皇粥店(集團)有限公司
太子珠寶鐘錶公司
慧傑企業有限公司

「傑出愛心演藝人大獎」得獎者(按筆劃序)

朱茵
李香琴
李彩華
胡楓
孫耀威
陳百祥
張瑪莉
黃百鳴
曾志偉
蓋嗚暉
樊少皇
黎耀祥
謝安琪
謝寧
羅蘭
Maria Cordero



得獎品牌代表與主禮嘉賓合照。



香港傳藝中心校長吳子文博士(左二)、籌委會成員王傲山總理(右二)、何周禮先生(右一)及吳蔡雪亮女士(左一)將100萬元支票遞交仁愛堂，由卓歐靜美主席及黃達東副主席代表接受。



當晚星光熠熠，得到不少藝人現身支持。

活動鳴謝

翡翠贊助：

卓歐靜美主席
黃達東副主席
歐雪明副主席
徐炳光總理

中國雲錫礦業集團有限公司

明珠贊助：
錢耀棠總理
張華強總理
陳明耀總理
郭鄭淑文總理

獎

項由主禮嘉賓立法會主席曾鈺成議員GBS太平紳士、全國人民代表大會常務委員會香港基本法委員會副主任梁愛詩GBM太平紳士及中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室（九龍工作部）林武部長頒發。晚宴期間亦特別設有慈善抽獎及拍賣環節，為「仁愛堂教育發展基金」籌得合共港幣\$138萬元。

>> 仁愛堂 慈善保齡球賽2009

「仁愛堂慈善保齡球賽2009」於6月28日假屯門美樂花園 Dragon Bowling 保齡球場順利舉行。仁愛大使朱茵、仁愛保齡大使梁詠琪、蘇永康及香港保齡球隊代表胡兆康聯同仁愛堂董事局主席及總理們主持開球禮。其他出席藝人嘉賓包括歌手藝人李彩華、官恩娜、HotCha、狄易達、郭力行及冼色麗。

24隊分別來自商界及演藝界的愛心保齡球隊伍，施盡渾身解數，用螢光保齡球爭奪多個大獎包括「個人單局最高分獎」、「董事局個人單局最高分獎」及「隊際賽冠、亞、季軍」，戰情緊湊萬分，活動亦為仁愛堂「樂助弱老」基金籌得接近30萬元善款。

得獎名單如下：

隊際賽冠、亞、季軍

名次	隊名	隊長	隊員	隊員
冠軍	馬僑生總理一隊	Alan Chan	Vincent Lam	Alex Ho
亞軍	許志安國際慈善基金隊	Allen Chen	Nelson Tsui	Anthony Wong
季軍	馬僑生總理二隊	Almas Cheung	Michael Yu	Joey Cheung

董事局個人單局最高分獎：陳稼晉總理（2008-2009年度）

個人單局最高分獎：Ricky Ng

是次活動得到不少贊助商支持，包括活動主任委員鍾志偉副主席、副主任委員卓歐靜美主席及何國傑總理；銅贊助利記集團及中國北方金銀業有限公司。此外，場地由Dragon Bowling贊助、獎品贊助為領匯管理有限公司、DR醫學美容集團、飲品贊助則由匯泉國際有限公司贊助。整項活動則得到雷霆881商業一台全力支持。



香仁愛堂 第二十九屆(戊子年)董事局交代就職 第三十屆(己丑年)



劉皇發GBM, GBS太平紳士頒發「最熱心參與獎」獎項予卓歐靜美主席。

2008 - 2009年度董事局最高籌款獎

冠軍	陳國超副主席MH
亞軍	莊舜而副主席
季軍	蔡黃玲玲副主席

2008 - 2009年度董事局最熱心參與獎

冠軍	吳明珍副主席
亞軍	錢耀棠總理
季軍	卓歐靜美主席

2008 - 2009年度仁愛堂ICBC信用咁最高籌款獎

冠軍	陳國超副主席MH
亞軍	卓歐靜美主席
季軍	蔡黃玲玲副主席

2008 - 2009年度全年贊助人經募最高籌款獎

冠軍	史立德主席MH
亞軍	歐雪明副主席
季軍	鍾志偉副主席



董事局傾力義唱最終為本堂籌得逾100萬善款。



一眾董事局上台合唱籌款。



仁愛堂第二十九屆及第三十屆 董事局交代就職典禮 暨聯歡晚宴

仁愛堂第三十屆董事局於4月17日假香港洲際酒店舉行交代就職典禮，出席政府官員及嘉賓眾多，場面熱鬧。

本堂邀得民政事務局局長曾德成太平紳士、中央政府駐港聯絡辦公室黎桂康副主任及行政會議成員劉皇發GBM, GBS太平紳士親臨主禮。

此外，為了表揚第二十九屆董事局成員過去一年積極參與仁愛堂超過130項活動及會議，並踴躍捐款支持，行政會議成員劉皇發GBM, GBS太平紳士更代表本堂頒發「最高籌款獎」及「最熱心參與獎」獎項予得獎之董事局成員。

當晚本堂於相同地點舉行就職晚宴。晚宴上，本堂正式宣佈委任許志安、蘇永康、李龍怡、朱茵、劉心悠、李彩華、關禮傑、鄭融、吳日言、粵劇名伶衛駿英及國際長拳冠軍杜宇航擔任本年度的「仁愛大使」。此外，各董事局成員及嘉賓落力為晚會義唱，他們的歌聲不僅為晚會掀起高潮，更為本堂籌得可觀的善款。



仁愛堂拜訪立法會及政府部門

仁愛堂董事局一直與政府各個部門保持緊密聯繫，月前在卓歐靜美主席的帶領下，仁愛堂董事局成員分別拜訪立法會、教育局、勞福局及其轄下康復諮詢委員會、中聯辦，以及神慈秀明會等，互相交流意見，獲益良多。



立法會主席曾鈺成 GBS 太平紳士及一眾議員與董事局合照。



教育局局長孫明揚 GBS 太平紳士及一眾官員與董事局成員合照。



神慈秀明會郭蕙如上師與董事局成員合照。



勞工及福利局局長張建宗 GBS 太平紳士及一眾官員與董事局成員合照。



中央政府駐港聯絡辦副主任周俊明先生及一眾官員與董事局成員合照。

董事局巡視服務單位及聯歡晚宴

董事局成員於5月11日巡視本堂總部，參觀過幼稚園、體育館、保齡球場、泳池、健體中心及醫療中心，以加深對本堂多元化服務及設施的認識，並提供寶貴意見，使服務更趨完善。參觀完畢後，一眾董事局成員更設宴聯歡，氣氛熱鬧。



董事局成員參觀幼稚園時攝。

仁愛堂董事局宴請 新聞處處長馮程淑儀太平紳士及傳媒 暨全年大型籌款節目巡禮

為讓新聞界及社會人士更加瞭解仁愛堂的各項服務，本堂於2009年6月23日（星期二）假港島香格里拉大酒店宴請政府新聞處處長馮程淑儀太平紳士及傳媒，簡介仁愛堂本年度即將舉行的各項大型慈善籌款活動，並為全新的仁愛堂網頁進行啟用儀式。



仁愛堂董事局歐雪明副主席（後排中）
與獲獎之仁愛堂龍舟隊員合照。

2009屯門龍舟競渡 仁愛堂隊勇奪亞軍

2009屯門龍舟競渡於端午節（5月29日）假屯門青山灣舉行，大會邀得財政司司長曾俊華太平紳士擔任主禮。仁愛堂今年再度贊助「大龍邀請賽仁愛堂盃」賽事，更派出龍舟隊競逐「中龍友誼賽無綫港鐵友誼盃」賽事，最終憑驚人的拚勁及團隊精神，奪得亞軍。



>> 仁愛堂賽馬會田家炳綜合青少年服務中心



全新的仁愛堂賽馬會田家炳綜合青少年服務中心，已於今年3月揭幕。

現代化工程竣工啟用典禮

大埔運頭塘邨的「綜合青少年服務中心」得到「香港賽馬會慈善信託基金」及「獎券基金」各撥款港幣250萬元進行現代化計劃，中心竣工啟用典禮已於3月20日舉行，並正式改名為「仁愛堂賽馬會田家炳綜合青少年服務中心」。典禮邀得社會福利署署長余志穩太平紳士及賽馬會慈善事務執行總監饒恩培先生擔任主禮嘉賓。使用中心服務的青少年朋友為了隆重其事，分別以瑞獅、芭蕾舞、街頭舞及花式籃球等表演助慶，盡顯中心活力一面。



現代化工程完成後，中心內增設一堵室內小型攀石牆，供小朋友鍛鍊身手。



(左起) 賽馬會慈善事務執行總監饒恩培先生、社會福利署署長余志穩太平紳士及田家炳博士對推動青少年服務一直不遺餘力。

>> 廚房大改革 · 關顧職安健

仁愛堂田家炳屯門綜合家居照顧服務中心設有廚房為行動不便的長者提供餐膳及送餐服務。中心廚房一直用煤氣煮食，工人於夏季煮餐時，廚房溫度高達43°C。而且煤氣燃燒後產生大量廢氣，需要用強力排廢系統抽煙，製造頗大嘈音有損員工健康。

本堂為改善員工工作環境，特別向中心撥款11萬元，並獲得中華電力贊助6萬多元，更換無火電磁及電蒸爐具。

現時，中心能源費用一年節省近4萬元。此外，夏季的廚房溫度亦下降至36°C至39°C，大大改善工場環境、廚師請病假的日數大減、工傷風險亦隨之降低。



工作環境得到改善，員工工作起來份外得心應手。



林伊薇醫師示範為病人敷藥，進行天灸。



林伊薇醫師接受多份報章訪問講述天灸治療法。

「醫師會客室：針灸及天灸療法介紹」

中 醫針灸是針刺和艾灸兩種療法的合稱，並以中醫經絡、腧穴理論為指導，廣泛運用於臨床。在中醫針灸理論的指導下，以「天人相應」及「時間治療學」為基礎的“天灸療法”更屬中國傳統醫學的特色之一。

文獻最早記載見於唐代孫思邈的《千金方》。

天灸療法是在“三伏天”利用辛溫助陽藥外貼於人體特定的穴位或患處，利用藥物的刺激作用，引起穴位局部皮膚的充血，甚至起泡，通過經絡的調節作用，調動機體免疫功能，達到治療疾病、溫肺逐痰、健脾補腎的作用。中醫《黃帝內經》有“春夏養陽，秋冬養陰”，“夏病冬治，冬病夏治”的說法，通過這種穴位貼藥能顯著提高人體免疫能力，提高人體對氣候變化的適應能力，其療效相得益彰。因此，天灸療法可治療多種反復發作的過敏性病症。（詳見下表）

「三伏天」處於夏季，總共有三天即「初伏日」、「中伏日」、「末伏日」，由夏至後開始計算的第三個庚日是初伏，而中伏是第四個庚日，末伏則為立秋後的第一個庚日。中醫認為「庚日」與「肺」在五行中都屬於「金」，因此肺部的疾病在庚日作治療效果最好，而天灸必須連續三年治療，效果始為最佳。

今年仁愛堂繼續提供天灸治療服務，由於報名人數眾多，反應非常踴躍，逾400個名額早已爆滿。本堂的天灸服務更獲多間傳媒機構報道，透過醫師的講解市民可更深入了解天灸療法的功效。

本文作者：仁愛堂中醫師林伊薇小姐

天灸療法主治以下疾病

肺系疾病	支氣管哮喘、慢性支氣管炎、過敏性鼻炎、反覆呼吸道感染
胃腸道疾病	胃痛、消化不良、腸易激綜合症
脊椎關節病	頸肩腰腿痛、風濕及類風濕關節炎
虛証	小兒虛弱多病、體積偏寒、氣血虛弱

有興趣的讀者，可於仁愛堂網站內瀏覽過往「醫師會客室」的精彩文章。

>> 預防流感湯水贈飲

《向屯門醫院醫護人員免費派發預防流感中藥湯包》

人類豬型流感（H1N1甲型流感）肆虐，現時本港每天均有新增個案，各前線醫護人員正不辭勞苦地服務市民。仁愛堂為了表達對醫護人員的敬意，特別為屯門醫院員工準備了“預防流感中藥湯包”，支持他們繼續為香港市民的健康把關。



>> 「醫」食住行嘉年華

新界社團聯會及多位屯門區議員協辦的「醫」食住行嘉年華，於2009年6月26日成功舉行，當日吸引超過400位市民入場參加，場面熱鬧。



1. 醫食住行嘉年華為300名參加者進行義診服務，反應熱烈。
2. 陳穎思醫師示範穴位按摩治療位置。
3. 當日送出時令湯水300杯。
4. 參加者踴躍參加互動遊戲。
5. 物理治療師教授肩背痛楚舒展方法。

>> 仁愛堂醫療服務贈醫施藥

仁愛堂轄下診所一向以提供價廉質優的醫療服務為宗旨，在經濟不景氣下，本堂位於屯門啟民徑18號仁愛堂地下的蕭梁詠筠綜合醫療中心，將由即日起為市民提供中醫義診贈藥服務。詳情請致電2655 7757查詢。



>> 流動中醫醫療車服務

仁愛堂於2003年首創流動中醫醫療車服務，聘請的註冊中醫師資歷及臨床經驗俱佳。現時服務車輛已增加至12部，服務地區遍及全港共30個地區、66個服務點，是真正穿梭行走百萬家的流動中醫服務。

詳細服務地點及時間資料，請瀏覽本堂網址www.yot.org.hk或致電2655 7757。

仁愛堂03年推出的流動中醫醫療車，現有12輛，屬全港最龐大中醫醫療車隊伍，為全港66個地點提供服務。



仁愛堂中醫車 每年10萬人次求診

紮根在屯門的慈善機構仁愛堂，近年銳意衝出新界，旗下12輛走遍港九新界的流動中醫醫療車就是重要的發展路向。

仁愛堂的醫療車服務由03年成立至今，已成為全港最大的流動中醫醫療隊伍。本著助弱保康的宗旨，為普羅大眾提供贈醫施藥的愛心服務，每年的求診人次高達10萬人！

六月的一個早晨，86歲的盧婆婆在女兒陪同下，拄著柺杖走到停泊在觀塘寶珮苑的仁愛堂流動中醫醫療車看病，盧婆婆說：「我的腳不好，醫療車來到我家樓下開診，很方便。」



她女兒在旁補充說：「醫療車每星期來一次，今年我常常陪媽媽來，這裡免收診金，醫師處方的中藥是顆粒劑，回家用溫水沖服，不用煎藥，真的很方便。」

替盧婆婆診症的中醫師方國輝，行醫30年，今年已是他在仁愛堂醫療車服務的第6個年頭。他說，醫療車深入社區，因此吸引患上嚴重疾病或行動不便的人前來：「有位末期癌症病人，西醫說她只餘下8個月命，我根據她的身體狀況調理了兩年，她如今尚在。由於醫療車可去到病人家門前，對重病患者更為方便，所以也較願意前來看病，這使我能總結更多經驗，對病人有好處。」



每輛車均裝置電腦

目前仁愛堂共有12輛流動中醫醫療車，過去一年服務了10萬人次，每週定時定點在66個地點駐診，遍及港九新界，部分地區更設有夜診服務。為提升服務的專業水平，每輛醫療車皆配備電腦，方便醫師查看病歷及配藥記錄，確保能緊貼病情作出適當的診療。此外，所有醫療車均以石油氣作燃料，減少空氣污染。

仁愛堂行政總裁盧德明解釋，2003年沙士襲港時，當時的主席劉鐵成太平紳士有感香港需要大量醫療服務，中醫認受性又日漸提高，因此成立全港首輛流動中醫醫療車。本著仁愛堂助弱保康、贈醫施藥的宗旨，醫療車推出後一直維持免收診金，而每劑藥則一律只收30元，至今未曾加價：「在服務初期，部分地區的中、西醫覺得受到威脅，因此並不是每個地區都接受我們去駐診，後來我們慢慢建立口碑，服務才得以擴展。」



方國輝醫師（右）認為醫療車深入社區，有助總結經驗和增進醫術，對醫師和病人都有好處。

作為慈善機構，除了能為普羅大眾提供優質服務外，最重要是如何更有效益地使用善款。而最叫仁愛堂自豪的是，這12輛醫療車全部都能自負盈虧：「除了每輛的車價連同設備成本約80萬元，是由善長和仁愛堂各自分擔一半外，每部車的藥費收入都足以支付藥材、汽車維修、醫師及助手的薪金。」



駐車醫師經中大評核

事實上，仁愛堂推出醫療車服務前花了不少功夫，例如尋找資深中醫師，必須透過中文大學中醫學院協助評核中醫師的執業水平。而為了方便上班一族及長者，車上提供的是免煎中藥顆粒沖劑。

盧德明表示：「我們挑選中藥供應商很審慎，選用的都是醫管局指定的免煎中藥供應商，確保中藥內的重金屬、微生物含量及毒理測試均符合國際GMP製藥標準，使病人安心服用。」

早於30年代，仁愛堂已為新界西地區提供中醫服務，有此歷史背景，中文大學中醫學院便與仁愛堂結緣，兩者於2006年與醫管局合作成立「仁愛堂綜合中醫診所暨香港中文大學中醫臨床教研中心」，提供內科、皮膚科、婦科、兒科、腫瘤科、呼吸系統科、消化系統科、針灸及骨傷（推拿）中醫專科門診。中心更肩負教學及中醫藥臨床科研使命，又每天撥出免費診症名額予綜援人士，及定期舉辦免費中醫藥講座，加深市民對中醫藥的認識。

鑑於黃大仙區人口老化問題日趨嚴峻，仁愛堂現正與特區政府磋商，希望改建該區一所棄置學校，成立一個大型的社區綜合醫療中心。盧德明指出：「該中心主要服務東九龍居民，預計設有中醫、西醫、牙醫、針灸、推拿等服務，預期要投放1,800萬元。」他希望擴展仁愛堂的中醫服務，能使更多市民得到質優價廉的服務。



「玉而展新姿」校園開放日暨家長教育講座

仁愛堂陳鄭玉而幼稚園暨幼兒園得到命名人陳鄭玉而副主席慷慨捐助80萬元優化該校環境，為了向各界展示校舍竣工後的新面貌，本堂於今年2月28日（星期六）舉行開放日暨家長教育講座。承蒙仁愛堂第二十九屆董事局史立德主席MH、校監陳鄭玉而副主席及香港華人基督教聯會真道書院丘日謙校長MH擔任主禮嘉賓，丘校長更以《學校教育如何培育具創意孩子》為題，與在場人士分享見解。仁愛大使李龍怡小姐亦蒞臨與學生一起獻唱校歌。



仁愛大使李龍怡與該園學生一同獻唱校歌。

陳鄭玉而副主席致辭時攝。

《百家布設計比賽 - 仁愛堂屬下中小學囊括20個獎項》

仁愛堂喜獲紐約人壽環球保險有限公司邀請成為關懷月的受惠機構，本部聯絡屬下中小學及友好學校參加「紐約人壽關懷月 · 百家布設計比賽」，並囊括20個獎項，成為比賽大贏家。當日仁愛堂田家炳小學派出40名學生，與紐約人壽的義工合作將百家布縫製6張繽紛奪目的「百家被」，轉贈予受癌症困擾的家庭。是次活動為「仁愛堂莊舜而援助癌症基金」籌得10萬元善款。



仁愛堂田家炳小學派出40名學生，與紐約人壽環球有限公司的義工合作縫製「百家被」送予癌症病人家庭。



仁愛堂董事局卓歐靜美主席（右）在紐約人壽香港營業部副總裁及聯席主管譚文明先生（左）手上接過支票。



學生製作百家被時，雀躍萬分。



仁愛堂董事局卓歐靜美主席（右三）、嶺南大學校長陳玉樹教授（右四）及田家炳博士（右五）等蒞臨典禮。

仁愛堂田家炳中學於6月29日晚上假屯門大會堂演奏廳舉行第廿一屆畢業禮。主禮嘉賓嶺南大學校長陳玉樹教授及仁愛堂卓歐靜美主席分別致勉詞及致訓詞，學校創辦人田家炳博士則頒贈長期服務獎予教職員。

仁愛堂田家炳中學畢業典禮



仁愛堂董事局卓歐靜美主席（右三）頒發獎狀予優異生。

幼兒園校長及老師獲邀出席《精靈一點》節目

仁愛堂劉皇發幼稚園暨幼兒園周友好校長及許春燕老師獲邀出席香港電台《精靈一點》節目，分享幼稚園教師面對的聲帶問題。另外，本堂教育服務部將與《香港匯聲基金》合作，於11月8日舉行免費檢測日，為屯門區的幼兒及早診斷言語障礙問題，並作出專業轉介與支援。

許春燕老師（左）及周友好校長（右）在節目中分享教師所面對的聲帶問題。



香港匯聲基金兩名專家林建業醫生（右二）及吳民華博士（右一）在節目中介紹保養聲帶之要訣。



>> 辦公室簡易伸展運動

小貼士...肩頸篇

生活在繁忙的都市中，大部分上班一族都因埋首工作，往往忽略定期伸展筋骨的重要性，肌肉及筋骨都容易有不同程度的勞損。為了讓繁忙的都市人可以偷閒舒展筋骨，本刊特別增設「辦公室簡易運動小貼士」一欄，向大家示範一下不同部位的簡易伸展運動。

1 第1式

- 慢慢將頭垂直向下拉，盡可能使下巴接觸胸部
- 放鬆後，重複動作5次

特別
注意

雙肩保持放鬆，切忌聳肩
腰部要挺直

1



2



2 第2式

- 兩手放頭後，頭向後壓，手同時向前推，維持5秒後放鬆
- 重複以上動作5次

3



3 第3式

- 雙肩放鬆，頭向左側屈，維持5秒後可將頭復位
- 頭再向右側屈，再維持5秒
- 重複以上動作5次

4 第4式

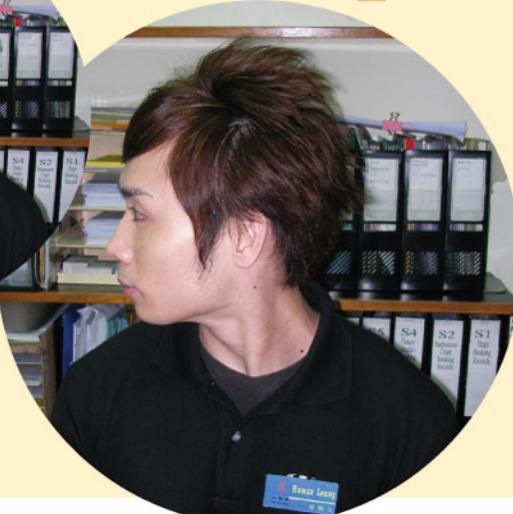
- 雙肩放鬆，頭部保持水平轉向左側（眼同時望左側），維持5秒將頭復位
- 頭再保持水平向右側轉（眼望右側），維持5秒
- 重複以上動作5次

特別
注意

切記要固定肩部，不要隨頭部轉
頭部不要轉超過肩部，以免受傷。



4



2009仁愛堂體育中心康體活動巡禮

為推廣中心各項暑期康體課程及康體設施，中心分別於4月27及28日在屯門市廣場擺放宣傳攤位，並於5月16日在仁愛廣場進行康體活動巡禮，由各個訓練班導師帶領學員演出，吸引大量觀眾欣賞。

PHOTO SHARING

1. 跆拳道學員巾幘不讓鬚眉，有姿勢又有實際！
2. HIP HOP街頭舞學員施展渾身解數，舞步節拍感強勁，真係跳到識飛呀！
3. 屯門市廣場之宣傳攤位除播放康體活動片段及擺放課程季刊外，工作人員亦會為參觀人士詳細介紹中心設施。



2009仁愛堂VICTOR羽毛球大賽



PHOTO SHARING

1. 主禮嘉賓吳明珍副主席（右一）頒獎予勝出之運動員。
2. 幸運兒從比賽贊助商勝利體育用品有限公司執行董事鍾志樂先生手上取得抽獎禮物羽毛球拍一隻。
3. 獲獎運動員與各位嘉賓一同合照。

28 【全年贊助人】

翡翠贊助 (捐款港幣700,000元或以上)



明珠贊助 (捐款港幣300,000元或以上)



金贊助 (捐款港幣100,000元或以上)

林子睿
先生

林子睿先生



美國友邦退休金管理
及信託有限公司



AstraZeneca
Hong Kong Limited



CNI Bullion Limited



Sanofi-aventis
Hong Kong Limited

HK & Macau Taiwanese
Charity Fund Ltd.
~ Angel Care ~
港澳台灣同鄉慈善基金會
「千葉源毅進門」

港澳台灣同鄉慈善基金會
「千葉源毅進門」

銀贊助 (捐款港幣50,000元或以上)



史立德主席MH
(諮詢局委員)

鄭樹勝
總理

鄭樹勝總理
(2003-04年度)



田家炳基金會

TUNBOW®

東保電業
有限公司



金輝製造
有限公司

CheongLee
昌利證券

昌利證券
有限公司

(R) 麗盛發展有限公司
Rising Development Limited

麗盛發展
有限公司

銅贊助 (捐款港幣30,000元或以上)



龐創太平紳士
(諮詢局委員)



龐維新主席MH
(諮詢局委員)



梁崑璞總理
(1998-2001年度)



朱文忠總理
(2003-05年度)



季昌珍總理
(2003-05年度)



劉陳小寶總理BBS, IP
(2003-04年度)



楊志雄總理
(2004-05, 2008-09年度)



陳耀東總理
(2006-09年度)



陳達華總理
(2007-08年度)



嚴玉麟副主席JP
(2008-09年度)



孟學小姐



岑濬總理
(2007-08年度)



關研
小姐



謝名誠
先生

譚信標
先生

譚信標先生

查理
先生

查理先生

連轉逢
先生

連轉逢先生

莊柳慧菁
女士

莊柳慧菁女士

詹柏愛
小姐

詹柏愛小姐

Wallace
Chim

Wallace Chim



先思行集團
有限公司



莎莎國際
控股有限公司



洪子晴
慈善基金會



Faithtex
s.r.l.



麥文記麵家
有限公司



Powerline
Industrial
Ltd

30【善長芳名錄】

下列捐款自2009年4月1日至7月15日，本堂謹此向各善長及機構致謝。

卓歐靜美主席	\$646,560	友誠膠袋製品廠有限公司	\$31,000	卓悅顧問有限公司	\$7,500
歐雪明副主席	\$548,580	櫻雲時鐘行有限公司	\$30,000	麟記瑞昌（集團）有限公司	\$7,000
田家炳基金會	\$422,000	龐劍太平紳士	\$30,000	楊傳亮太平紳士	\$7,000
莊舜而副主席	\$421,360	謝名誠先生	\$30,000	許志安國際慈善基金	\$6,000
陳鄭玉而副主席	\$405,160	麥文記鑲家有限公司	\$30,000	恆倡投資有限公司	\$6,000
蔡黃玲玲副主席	\$405,140	連轉逢先生	\$30,000	金城營造有限公司	\$6,000
鍾志偉副主席	\$355,500	查理	\$30,000	位元堂	\$6,000
鄧錦雄副主席	\$311,600	金到投資有限公司	\$30,000	永康國際慈善基金	\$6,000
吳明珍副主席	\$311,040	李君穎先生	\$30,000	Sun Hing Insurance Brokers Ltd	\$6,000
黃達東副主席	\$301,340	宏澤集團	\$30,000	Kedah Co Ltd	\$6,000
錢耀棠總理	\$228,520	朱文忠總理	\$30,000	Mr Eddie Lo	\$6,000
韓世灝總理	\$226,120	先思行集團有限公司	\$30,000	藍國慶先生	\$5,000
黃小雄總理	\$216,920	Squina International Group Ltd	\$30,000	錢國棟先生	\$5,000
何國傑總理	\$190,900	龐維新主席MH	\$30,000	甄志平先生	\$5,000
陳明耀總理	\$190,000	Miss Kwan Yin Lydia	\$30,000	葉家俊副主席	\$5,000
張華強總理	\$186,700	Ms Jim Pak Oi	\$30,000	進階工程有限公司	\$5,000
歐倩美總理	\$185,380	Chim Hon Chun	\$30,000	曾裕小姐	\$5,000
陳婉珊總理	\$167,000	任德章主席MH	\$28,000	勝光投資有限公司	\$5,000
徐炳光總理	\$162,000	EGL Tours Co Ltd	\$23,800	許亮華先生	\$5,000
王嘉恩總理MH	\$159,700	Artini International Co Ltd	\$23,600	國際塑化有限公司	\$5,000
孫蔡吐媚總理	\$157,360	陳榮濂副主席JP	\$23,000	倪秀琴小姐	\$5,000
郭鄭淑文總理	\$157,120	AIA Pension And Trustee Co Ltd	\$20,417	施一清先生	\$5,000
曲敏瑜總理	\$152,360	滙偉國際集團有限公司	\$20,000	俊成行（香港）有限公司	\$5,000
徐毛麗佳總理	\$148,000	黃文軒總理	\$20,000	利昌五金有限公司	\$5,000
陶偉總理	\$140,000	雅聯工程有限公司	\$20,000	Arthue Yung and Associates Co Ltd	\$5,000
周和來總理	\$140,000	韋應恒先生	\$20,000	Benson Lee	\$5,000
華彩印刷有限公司	\$99,020	Sun International Ltd	\$20,000	Bucherer Hong Kong Ltd	\$5,000
董良先生	\$70,000	馬儻生總理	\$18,000	Fong Kit Yin	\$5,000
東保電業有限公司	\$70,000	CNI Bullion Ltd	\$18,000	Ho Chi Kai, Nelson	\$5,000
China Yunnan Tin Minerals Group Co Ltd	\$68,000	王政皓副主席	\$14,400	Hong Kong X'tals Ltd	\$5,000
袁順堯總理	\$63,000	倍億國際有限公司	\$12,000	Kat Fat Brush Factory Ltd	\$5,000
鄭樹勝先生	\$56,800	Betastar Trading Ltd	\$12,000	Lam Yuet Wah Janice	\$5,000
麗盛發展有限公司	\$50,000	陳國超副主席MH	\$11,680	Lee Seng Hui	\$5,000
首長科技集團有限公司	\$50,000	吳明岳先生夫人	\$11,000	Miss Tse Ka Hing	\$5,000
昌利證券有限公司	\$50,000	王傲山總理	\$11,000	Mr Akihiro Nagahara	\$5,000
Mr Lin Xu Ming	\$50,000	Mr Lee Sing Keung	\$11,000	Mr Horace Lung Don Cheng	\$5,000
蕭楚基主席MH	\$45,800	City World Industrial Ltd	\$11,000	Mr Lam Kwing Wai, Leslie	\$5,000
卓善章先生	\$41,600	Forest Zone Ltd	\$10,900	Mr Lawrence T Wong	\$5,000
陳達華總理	\$38,000	蔡金山先生	\$10,000	Mr Lee Man Chun Tony	\$5,000
陳耀東總理	\$36,900	振興展業有限公司	\$10,000	Mr Lee Sai Kwan	\$5,000
嚴玉麟副主席JP	\$35,000	李明治先生	\$10,000	Mr Leung Kwong Yan	\$5,000
岑濬總理	\$35,000	Mr Lee Sam Yuen John	\$10,000	Mr Lo Yuk Sui	\$5,000
楊志雄總理	\$34,680	Kwan Wing Development Ltd	\$10,000	Mr Sin Kwok Lam	\$5,000
洪子晴慈善基金會	\$33,800	Join Capital Ltd	\$10,000	RHT Ltd	\$5,000
啓勝管理服務有限公司	\$32,000	雷鴻仁總理	\$9,560	Y. S. Lo	\$5,000
Lee Oi Ping Christina	\$32,000	香港南京同鄉聯誼總會	\$9,500	United Asia Finance Ltd	\$5,000
栢力電子廠有限公司	\$31,000	潘陳愛菁總理	\$8,680	Wealthy Ocean International Ltd	\$5,000
莎莎國際控股有限公司	\$31,000	Mr Johnson Ko	\$8,000	Wellgain Precision Products Ltd	\$5,000
梁崑琪總理	\$31,000	Asia Merchandising (H.K.) Ltd	\$7,800		

註：由於編幅所限，只贖列捐款港幣5,000元或以上之善長。如有錯漏，懇請見諒。

【單位一覽表】31

社會服務

長者地區及鄰舍中心部

仁愛堂胡忠長者地區中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4樓	2655 7600
仁愛堂長者支援服務隊	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4樓	2655 7633
仁愛堂鄉郊老人外展服務隊	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4樓	2655 7680
仁愛堂田家炳長者鄰舍中心	
元朗屏邨賀屏樓平台	2473 5113
仁愛堂彭鴻樟長者鄰舍中心	
大埔運頭塘邨民政事務總署運頭塘鄰里社區中心地下	2658 6313
仁愛堂吳金玉紀念長者鄰舍中心	
屯門三聖邨豐漁樓地下第2號亭	2452 2790 / 2452 2603
仁愛堂香港台山商會長者鄰舍中心	
沙田穗禾苑商場平台G39號	2681 2234
仁愛堂田家炳銅鑼灣長者活動中心	
銅鑼灣伊榮街7-17號欣榮商業大廈4字樓	2882 9936
仁愛堂香港台山商會長者活動中心	
沙田火炭景園路1號地下	2634 6670 / 2634 6671
仁愛堂鄧楊詠曼社區持續教育中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4-5樓	2655 7677
仁愛堂鄧楊詠曼長者持續教育中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4-5樓	2655 7668

青少年及長期護理服務部

仁愛堂賽馬會田家炳綜合青少年服務中心	
大埔運頭塘邨民政事務總署運頭塘鄰里社區中心1、2及4樓	2654 6188
仁愛堂田家炳護理安老院	
元朗屏邨畫屏樓地下及2樓	2479 3360
仁愛堂龍韶雅長者日間護理中心	
元朗水邊圍邨疊水樓地下	2944 7206
仁愛堂屯門獅子會綜合家居照顧服務中心 (A隊)	
屯門良景邨良智樓地下18-19號地下	2461 0388 / 2440 0718
仁愛堂田家炳屯門綜合家居照顧服務中心 (B及C隊)	
屯門湖翠路138號啟豐園商場地下1C9至1C10室	2449 2441 (B隊) / 2457 8234 (C隊)
仁愛堂彭鴻樟元朗綜合家居照顧服務中心 (D隊)	
元朗天水圍天耀邨隆地地下	2443 1333 / 2443 1766
仁愛堂田家炳元朗綜合家居照顧服務中心 (E隊)	
元朗馬田路38號怡豐花園商場地下25-28號地鋪	2475 5293
仁愛堂元朗改善家居及社區照顧服務單位	
元朗馬田路38號怡豐花園商場25-28號地鋪	2476 5590
仁愛堂樂鄰家居支援服務隊	
元朗水邊圍邨碧水樓平台211-217號	2479 3125

社區服務部

仁愛堂社區中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心2樓、5樓及6樓	2655 7561
仁愛堂延續發展中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心5樓	2655 7512
仁愛堂賽馬會培訓中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心5樓	2655 7588
仁愛堂田家炳圖書館	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心2樓	2655 7521
仁愛堂丘忠航自修室	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心2樓	2655 7521
仁愛堂彩虹社區綜合發展中心	
屯門友愛邨愛勇樓四樓平台401-407室	2450 8822
仁愛堂弱勢社群資助計劃	
元朗水邊圍邨碧水樓平台211-217室	2479 3124
九龍鑽石山鳳德邨社區中心1樓106-107室	2320 4007
仁愛堂家居維修服務計劃	
元朗水邊圍邨碧水樓平台211-217室	2479 3123
九龍鑽石山鳳德邨社區中心1樓106-107室	2320 4007
仁愛堂蕭鄭淑貞樂鄰社區支援中心	
元朗水邊圍邨碧水樓平台211-217號	2479 3123
仁愛堂圓玄學院樂鄰社區支援中心	
九龍鑽石山鳳德邨社區中心1樓106-7室	2320 4007
社會企業 - 緣家居	
屯門建發街8號好景工業大廈9樓11室	3541 9966
社會企業 - 「水雲澗」足健坊	
屯門置樂花園2座商場地下30-31號	3617 9115
社會企業 - 「生機館」甜品屋	
屯門仁政街6號慎成大廈地下1G舖	2655 7512

社區發展部

仁愛堂屯新青鄉郊社區服務中心	
屯門藍地屯子圍256A號	2466 0695
仁愛堂關懷鄉郊長者社區服務	
屯門藍地屯子圍256A號	2463 3934

醫療服務

仁愛堂蕭梁詠筠綜合醫療中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心地下	2655 7757
仁愛堂傳事高牙科診所	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心5樓	2440 6624 / 2440 9379
仁愛堂綜合中醫診所暨香港中文大學中醫臨床教研中心	
屯門屯利街6號仁愛分科診所5樓	2430 1309
仁愛堂田家炳綜合醫療中心	
元朗壽富街3號地舖	2443 2319 / 2443 2029
仁愛堂謝吳翠霞綜合醫療中心	
大埔廣福道2-16號廣福華庭1-2號地舖	2652 0071
仁愛堂劉顧家瑾流動中醫醫療車	
仁愛堂顏寶玲流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂顏寶玲第二流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂顏寶玲第三流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂張心瑜流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂任德章流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂任德章第二流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂圓玄學院流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂圓玄學院第二流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂圓玄學院第三流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂卓善章流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂吳應賓紀念流動中醫醫療車	2655 7757

教育服務

仁愛堂陳黃淑芳紀念中學	
屯門旺賢街	2466 6802
仁愛堂田家炳中學	
屯門山景邨	2466 5270
仁愛堂劉皇發夫人小學	
屯門安定邨	2451 0372
仁愛堂田家炳小學	
將軍澳唐俊街3號	2457 1302
仁愛堂顏寶玲幼稚園	
屯門友愛邨愛義樓低座地下	2458 5033
仁愛堂葉德海幼稚園	
屯門湖景邨湖畔樓低座地下	2465 8112
仁愛堂彭鴻樟幼稚園	
荃灣大窩口邨富泰樓地下	2408 3000
仁愛堂鄧楊詠曼幼稚園	
將軍澳彩明苑彩貴閣地下	2706 0827
仁愛堂龐盧淑燕幼稚園	
深水埗荔枝角海麗商場1樓114號	3514 6333
仁愛堂劉皇發幼稚園暨幼兒園	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心3	2655 7770
仁愛堂田家炳幼稚園暨幼兒園	
屯門兆康苑兆恒閣平台	2465 5719
仁愛堂天耀幼稚園暨幼兒園	
元朗天水圍天耀邨天耀社區中心5樓	2448 2316
仁愛堂張慕良夫人幼稚園暨幼兒園	
大埔運頭塘邨民政事務總署運頭塘鄰里社區中心3樓	2638 3082
仁愛堂陳鄭玉而幼稚園暨幼兒園	
九龍尖沙咀柯士甸道西1號104室	2199 7343
鄰里支援幼兒照顧計劃	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心3樓	2655 7773

康體事務

仁愛堂鄭耀源紀念健體中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心地下	2655 7828
仁愛堂陳文達室內游泳池	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心1樓	2655 7838
仁愛堂賽馬會圓玄學院文娛體育館	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心3樓	2655 7878
仁愛堂蔡黃玲玲舞蹈館	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心3樓	2655 7878
仁愛堂辛未年總理舞蹈室	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4樓	2655 7878

【仁愛優惠】

仁愛優惠

仁愛堂服務覆蓋社會福利、醫療、教育、康體多方面，由本期開始更為您提供多項衣食住行的優惠，讓更多人受惠。

康體

仁愛堂鄭耀源紀念健體中心

係時候將健康加入你嘅個人投資計劃

二人入
一人收
會費

歡迎參觀
免費試玩

地址：屯門啟民徑18號地下（新墟街市側）

查詢：2655 7828或www.yot.org.hk

憑此印花免費試玩1次

1. 本印花不適用於以下繁忙時間（星期一至五晚上5:30-8:30）
2. 使用者必須穿著運動服裝束
3. 只限以往從未享用本健體中心設施之16-65歲人士

社會福利

送

FREE



有效期至：30 Sept 2009

憑券到空機館惠顧任何食品，即可以
優惠價\$3換購有機芒果綠茶一支。

使用條款及細則：

須於付款前出示此券
每次惠顧只可使用一張
此券不能兌換現金
影印本恕不接受

如有任何異議，本公司保留最終決定權

屯門仁政街6-24號慎成大廈地下

Tel: 2404 6362

送

FREE

有機糙米或
有機麥皮

有效期至：30 Sept 2009

憑券到綠家居購物滿\$70，
即送有機糙米或有機麥皮一包。

使用條款及細則：

須於付款前出示此券
每次惠顧只可使用一張
此券不能兌換現金
影印本恕不接受
如有任何異議，本公司保留最終決定權



屯門啟民徑18號

仁愛堂賽馬會社區及體育中心 G層入口 (百佳門口則)

Tel: 3541 9966